
R: Esportazione di prodotti a base di carni suine verso la Thailandia: riapertura all'esportazione ed aggiornamento della certificazione sanitaria.

Da Gianluca Pinotti <Gianluca_Pinotti@regione.lombardia.it>

Data Lun 28/07/2025 16:28

A dipartimento.veterinario@ats-brianza.it <dipartimento.veterinario@ats-brianza.it>;
dipartimento_veterinario@ats-pavia.it <dipartimento_veterinario@ats-pavia.it>;
dipartimento.veterinario@ats-valpadana.it <dipartimento.veterinario@ats-valpadana.it>;
dipartimento.veterinario@ats-insubria.it <dipartimento.veterinario@ats-insubria.it>;
dipartimentoveterinario@ats-milano.it <dipartimentoveterinario@ats-milano.it>;
prevenzioneveterinaria@ats-brescia.it <prevenzioneveterinaria@ats-brescia.it>; direzione.dpv@ats-bg.it
<direzione.dpv@ats-bg.it>; ServizioVeterinario Sondrio <veterinario.sondrio@ats-montagna.it>; Floriani
Mariaelena <mariaelena.floriani@ats-valpadana.it>; alessandra.gregori <alessandra.gregori@ats-brescia.it>;
CASALI TIZIANA <tiziana.casali@ats-bg.it>; mauro.fava@ats-brianza.it <mauro.fava@ats-brianza.it>; Perillo
Simone <sperillo@ats-milano.it>; mavolpi@ats-milano.it <mavolpi@ats-milano.it>; lucia_fiocca@ats-
pavia.it <lucia_fiocca@ats-pavia.it>; Esposito Mario <espositom@ats-insubria.it>; Nicolas Vedovelli
<n.vedovelli@ats-montagna.it>; Beatrice Burgassi <b.burgassi@ats-montagna.it>; Morini Costantino
<costantino.morini@ats-valpadana.it>

Cc fmaraschi@ats-milano.it <fmaraschi@ats-milano.it>; Giovanni Matteo Manarolla
<Giovanni_Manarolla@regione.lombardia.it>; Lara Balloi <lara_balloi@regione.lombardia.it>; CASALI
TIZIANA <tiziana.casali@ats-bg.it>; Michele Vicari <michele_vicari@regione.lombardia.it>; Nicole Baldini
<nicole_baldini@regione.lombardia.it>

 4 allegati (1 MB)

2025 07 28 MS 31942 allegato I - APA - FORMULARIO DE INCLUSION DE PLANTA.pdf; 2025 07 28 MS 31942 Allegato II
elenchi stabilimenti approvati export Panama.xls; 2025 07 28 MS 31942 Allegato II PRELISTADO DE ESTABLECIMIENTOS
PARA EXPORTAR A LA REPUBLICA DE PANAMA.pdf; 2025 07 28 MS 31942 PROCEDURE PER RINNOVO E INSERIMENTO
LISTA STABILIMENTI SETTORE LATTE E PBC.pdf;

Si inoltra per opportuna conoscenza, con l'invito a volerne assicurare adeguata diffusione a tutti gli
interessati, la nota pari oggetto del Ministero della Salute, con i relativi allegati, Prot. n. 31942 del
28/07/2025. Infine, in riferimento all'indicazione presente nella comunicazione allegata e che di
seguito si riporta:

*Per tutti gli stabilimenti che esportano prodotti indentificati dai codici doganali 02, 0301, 0302, 0303,
0304, 0305, 0306, 0401, 0402, 0403, 0406, 0409, 1601, 1602, 1901.10 il mantenimento in lista è
condizionato all'invio del format (allegato II) in formato Excel compilato in tutte le sue parti
all'indirizzo dgsan@postacert.sanita.it entro il mese di ottobre p.v. I prodotti con codici doganali
diversi da quelli sopra elencati devono essere rimossi dall'elenco.*

la documentazione richiesta dovrà pervenire alla scrivente UO veterinaria (mettendo in cc
gianluca_pinotti@regione.lombardia.it) entro mercoledì 15 ottobre 2025, per il successivo inoltro al
Ministero della salute.

Cordialmente, Gianluca Pinotti.



Gianluca Pinotti
D.G. Welfare
U.O. Veterinaria

Piazza Città di Lombardia 1 - 20124 Milano
Nucleo 3 - Piano 2° - Ala gialla - Stanza 53
Tel. 02 6765.0180 - Fax 02 3936043
e-mail: gianluca_pinotti@regione.lombardia.it



Ministero della Salute

DIPARTIMENTO DELLA SALUTE UMANA, DELLA
SALUTE ANIMALE E DELL'ECOSISTEMA (ONE
HEALTH) E DEI RAPPORTI INTERNAZIONALI

DIREZIONE GENERALE
DELL'IGIENE E DELLA SICUREZZA ALIMENTARE

Ufficio 9

Igiene e sicurezza degli alimenti destinati all'esportazione

0031942-28/07/2025-DGISAN-MDS-P

<Spazio riservato per l'apposizione
dell'etichetta di protocollo>

Regioni e Province
autonome di Trento e
Bolzano
Servizi Veterinari
Loro sedi

Associazioni di Categoria
settore carne e latte

Oggetto: Export Panama – procedure di autorizzazione e rinnovo per gli stabilimenti italiani del settore latte e prodotti a base di carne.

Facendo seguito alle note DGISAN 30389 del 30 luglio 2021 e DGISAN 39659 del 9 ottobre 2023, si comunica che in risposta alle numerose richieste di chiarimento inviate da parte del Ministero della Salute italiano, le autorità dell'Agenzia Panamense degli Alimenti (Agenzia Panameña de Alimento - APA) hanno trasmesso le procedure di seguito riportate.

Richieste di autorizzazione: L'APA ribadisce che l'invio del prelisting degli stabilimenti da parte del Ministero della Salute italiano non costituisce un'approvazione automatica da parte delle autorità panamensi, ma rappresenta uno strumento per verificare che gli stabilimenti siano autorizzati dalle rispettive autorità nazionali ad esportare a Panama.

L'autorizzazione completa per l'esportazione richiede che lo stabilimento sia sottoposto a una valutazione tecnico-documentale da parte delle autorità sanitarie panamensi da parte di APA. Al momento non abbiamo ancora ricevuto informazioni complete in merito alla documentazione da inviare a corredo della domanda di accesso al mercato, pertanto l'invio delle nuove istanze è ancora sospeso.

Richieste di rinnovo o estensione prodotto: per mantenere l'autorizzazione, gli stabilimenti italiani già in lista devono continuare a rispettare i requisiti sanitari e fitosanitari richiesti da Panama e devono trasmettere una richiesta di rinnovo o estensione della stessa, entro tre mesi dalla scadenza dell'autorizzazione in essere.

L'istanza deve essere corredata del parere favorevole dell'ACL, con il quale si conferma il rispetto delle condizioni previste per l'export Panama, e del "Modulo di Autorizzazione degli Impianti" (allegato I), in formato Excel. Si evidenzia la necessità di indicare nel modulo i prodotti che lo stabilimento intende esportare e i relativi codici doganali.

Al fine di garantire il rispetto delle tempistiche previste dalle Autorità panamensi, la documentazione deve essere inviata con un minimo di *cinque mesi* dalla scadenza delle autorizzazioni da rinnovare, mediante email all'indirizzo dgsan@postacert.sanita.it del Ministero della Salute nonché agli indirizzi dei referenti della presente nota.

Aggiornamento degli elenchi degli stabilimenti già approvati all'export in Panama: ferma restando la necessità che gli impianti con le autorizzazioni in scadenza si attengano alle istruzioni sopraindicate, si segnala che l'APA ha richiesto la revisione e l'aggiornamento dell'elenco completo degli stabilimenti già autorizzati all'export in Panama (sit.apa.gob.pa/Plantas/Forms/Plantas.aspx).

In particolare l'APA chiede, rispetto al precedente format di prelisting, l'inserimento del codice doganale

dei prodotti in quanto parte del linguaggio utilizzato nel Sistema Integrato di Procedure (SIT) dell'Agenzia Alimentare Panamense, al fine di facilitare la valutazione tecnica dei prodotti che richiedono maggiore attenzione a causa dei rischi per la salute.

Per tutti gli stabilimenti che esportano prodotti indentificati dai codici doganali 02, 0301, 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0401, 0402, 0403, 0406, 0409, 1601, 1602, 1901.10 il mantenimento in lista è condizionato all'invio del format (allegato II) in formato Excel compilato in tutte le sue parti all'indirizzo dgsan@postacert.sanita.it entro il mese di ottobre p.v. I prodotti con codici doganali diversi da quelli sopra elencati devono essere rimossi dall'elenco.

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO 9 DGISA
(*F.to Nicola Santini)

Allegato I : APA - FORMULARIO DE INCLUSIÓN DE PLANTA

Allegato II : Allegato II PRELISTADO DE ESTABLECIMIENTOS PARA EXPORTAR A LA REPÚBLICA DE PANAMÁ

Ref. Proc

Maria Felicita Marcone: m.marcone@sanita.it

Giuseppina Giannitto : g.giannitto@sanita.it

** "firma autografa sostituita a mezzo stampa, ai sensi dell'art.3, comma 2, del D.Lgs. n. 39/1993*

**FORMULARIO DE SOLICITUD PARA LA INCLUSIÓN DE PLANTAS
EN EL SISTEMA INTEGRADO DE TRÁMITES (SIT)**

AGENCIA PANAMEÑA DE ALIMENTOS (APA)

Instrucciones:

- Llenar de manera completa y específica cada una de las casillas con la información solicitada.
- En un formulario se puede solicitar más de una planta, mientras sean del mismo país. En caso de solicitar plantas de países diferentes, se debe completar un formulario por país.

País	Estado o provincia	Dirección	Nombre de la planta	Código de registro de la planta	Producto (Especificar especie, tipo y presentación)	Subpartida arancelaria (6 dígitos)

Llenar
información



PRELISTADO DE ESTABLECIMIENTOS PARA EXPORTAR A LA REPÚBLICA DE PANAMÁ

#	NOMBRE DEL ESTABLECIMIENTO / Nombre de la empresa	SUBPARTIDA ARANCELARIA / HS CODE (6 digitos)	TIPO PRODUCTO (LÁCTEO, CÁRNICOS, HIDROBIOLÓGICO, ETC.) / Actividad de la Planta	NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN	Tipo de producto a exportar	PROVINCIA/ ESTADO / Región	DIRECCIÓN
1							